

Präsentiert von:

 **Vierländer Volksbank**

Niederlassung der VReG

www.erntedankfest-kirchwerder.de



Vier- und Marschlande ERNTEDANK

30.09. + 01.10.2023



Veranstaltet von:



Förderverein
Erntedankfest e.V.

Unsere Partner:

Vier&Marschlande
Nah
türlich!

GVM
Gemeinschaft
Vier&Marschlande!


H A M B U R G
BERGEDORF



Aus Liebe  zu Bergedorf

Einkufen
Schlemmen
Beauty & Gesundheit

Über 20
Fachgeschäfte
und 500
Parkplätze

www.marktkauf-center-bergedorf.de

Herzlich Willkommen zum Vier- und Marschlande Erntedank!

Zwischen Sommer und Herbst passt für uns in den Vier- und Marschlanden immer noch eine fünfte Jahreszeit – Unser traditionelles Erntedankfest mit Norddeutschlands größtem Erntedankumzug. Das ganze letzte Jahr über haben wir vom Förderverein Erntedankfest e.V. mit unseren wichtigen Unterstützern und Sponsoren und vielen freiwilligen Helfern auf dieses lieb gewonnene Event hingefiebert. Wir haben geplant, organisiert und alle haben mit Spaß an der Sache tatkräftig und kreativ geholfen.



Marten Schütze, Anja Stooß, Michael Bornhöft, Thomas Dehlmann, Anna Bornhöft, Peter Schütze

Nun geht es also los! Ein Wochenende, das es in sich hat. Von laut bis leise, von traditionell bis modern, das Vierländer Erntedankfest verbindet alle Altersklassen mit einem vielfältigen Programm. Ob man zum Wochenendbeginn auf der großen Schlagernacht ins Schwitzen kommt oder beim traditionellen Sonntagsgottesdienst dem eigentlichen Ursprung des Erntedankfestes erinnert, wichtig ist, dass wir wieder zusammen-

kommen und zusammen friedlich und ausgelassen feiern!

Wir wünschen Euch allen ein wunderschönes Erlebnis mit dem Vier- und Marschlande Erntedank.

Förderverein Erntedankfest e.V.

INHALT:	Impressionen S. 04	Teilnehmer S. 12
	Erntemajestäten 2023/24 S. 07	Streckenverlauf S. 14
	Der Erntedank-Marktplatz S. 08	Danksagung S. 16
	Das Festprogramm S. 10	Impressum S. 18

Mit Unterstützung von:



Gefördert durch:



Impressionen aus den letzten Jahren

Der Vier- und Marschlande Umzug wird bereits seit 44 Jahren veranstaltet. Er musste allerdings 2x aufgrund der Corona-Pandemie ausfallen. Zu Beginn waren es nur eine Handvoll Gruppen, die marschiert sind, heute sind es bis zu 80 Gruppen, davon 30 geschmückte Wagen, die die Vier- und Marschlande in ihrer schönsten Form repräsentieren und bis zu 70.000 Besucher am Wegesrand begeistern. Zu den teilnehmenden Gruppen gehören vor allem die ansässigen Vereine. Von Gesangs-, Sport-, Schützenvereinen

über Kindergärten, Schulen oder Polizei, Feuerwehr, Landfrauen – die Gruppen sind vielfältig und bunt. Hier wird Tradition gelebt, deshalb schließen sich dem Umzug auch immer wieder gerne Gruppen aus ganz Deutschland, der Schweiz oder den Niederlanden an.

Wir freuen uns sehr, wenn Sie beim 45. Kirchwerder Erntedankfest dabei sind und stimmen Sie mit Impressionen aus den letzten Jahren auf dieses tolle Fest ein.



2015



2014



2013



2016



2016

Erntedankfest in Hamburg-Kirchwerder

Moin aus Zollenspieker

Erleben Sie herbstlichen Geschmack am südlichsten Punkt Hamburgs und speisen Sie mit malerischem Blick auf die Elbe. Im Restaurant 1252 und in unserer ElbBrasserie erwartet Sie nicht nur eine kreative, offene Küche, sondern auch ein gemeinsames Erlebnis für Familie, Freunde und Besseresser.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

RESERVIERUNGEN UNTER
Telefon +49 (0)40 793133-0
oder info@zf-elbe.de



 **ZOLLENSPIEKER FÄHRHAUS**

Zollenspieker Fährhaus
Zollenspieker Hauptdeich 141
21037 Hamburg

Besuchen Sie uns auch im Web unter zollenspieker-faehrhaus.de





2017



2017



2018



2019

Unsere Ernte- Majestäten 2023/24

Wir freuen uns Ihnen unsere diesjährigen Erntemajestäten vorstellen zu dürfen:

oben links

Erntekönigin Anna Bornhöft,
27 Jahre aus Kirchwerder

oben rechts

Erntepinzessin Denise Donath,
25 Jahre aus Kirchwerder

unten links

Erntepinzessin Ida Garbers,
18 Jahre aus Kirchwerder

unten rechts

Erntepinzessin Miriam Spreckels,
29 Jahre aus Bergedorf



**HEITMANN UND
PÄPER**
Steuerberatungs-
gesellschaft mbH

Süderquerweg 95
21037 Hamburg-Kirchwerder

040 797 557 490
www.hup-stb.de

Erntedank-Marktplatz

Erstmals in diesem Jahr wird es auf der Festwiese den Erntedank-Marktplatz geben. Es werden Produkte wie Blumen, Mehl, Eier, Milch und Gemüse aus der Region angeboten. Wir freuen uns sehr, dass wir damit den regionalen Anbietern eine Fläche zur Verfügung stellen können, um Ihre Produkte zu präsentieren.

Parallel zum Umzug kann hier ab 12:00 Uhr schon gestöbert und eingekauft werden.

Zum Beispiel ist Birger Riechmann vor Ort und präsentiert sein Mehl „Spieker“. Hergestellt aus Getreide aus den Vier- und Marschlanden und gemahlen in der Riepenburger Mühle. Wer also Wert auf kurze Transportwege, echtes Müller-

Gefördert durch:



handwerk und faire Preise entlang der gesamten Wertschöpfungskette legt, kann hier mit gutem Gewissen sein Mehl kaufen.

Außerdem gibt es umfangreiche Informationen zu den zahlreichen Blühstreifen von „Hamburg blüht“ und die Landfrauen präsentieren sich und ihren Verband.

Es gibt also viel zu entdecken – kommen Sie vorbei!



Wir wünschen ein tolles Fest!

ANKE HOCHMUTH

Die Haarprofis
Kirchwerder Landweg 557 * 21037 Hamburg

Tel. (040) 723 05 78

Wir wünschen viel Freude beim Erntedankfest!

Elbdeich Apotheken
Ochsenwerder Zellengrücker Viertel

SAMSTAG 30. SEPTEMBER 2023

20:00 Uhr | GROSSE SCHLAGERNACHT

im Festzelt auf der Schafswiese am Sülzbrack
(Höhe Kirchwerder Elbdeich 70)
mit DJ Michael Teske und Live-Auftritten
von Saskia Leppin und Die JUNX

Eintritt:

18,00 € VVK
20,00 € Abendkasse

Vorverkaufsstellen:

- Peter Schütze, Brot und Backwaren
- Vierländer Markt Niko Clausen



DIE JUNX



SASKIA LEPPIN

Mit unserem kostenpflichtigen
Fahr-Service Phoenix geht es
sicher nach Hause.

SONNTAG 01. OKTOBER 2023

10:30 Uhr | ERNTE-DANK-GOTTESDIENST

in der St. Severini-Kirche zu Kirchwerder
(Kirchenheerweg 6, 21037 Hamburg)

12:30 Uhr | AUFSTELLUNG ERNTE-DANK-UMZUG

auf dem Norderquerweg

13:30 Uhr | ABMARSCH ERNTE-DANK-UMZUG

an der St. Severini-Kirche über den Zollenspieker zum Festplatz

ab 12:00 Uhr | MARKTPLATZ **NEU!**

mit zahlreichen Ständen regionaler Anbieter auf dem
Festplatz auf der Schafswiese am Sülzbrack in Kirchwerder

ca. 15:30 Uhr | FESTPROGRAMM

- Eröffnungsrede Dr. Peter Tschentscher, 1. Bürgermeister Hamburgs
- buntes Bühnenprogramm auf dem Festplatz und im Festzelt
- Vorstellung der Königinnen auf der Bühne
- Geselliges Zusammensein bei Speis' und Trank
- Ausstellung der geschmückten Umzugswagen
auf dem Kirchwerder Elbdeich
- am Abend Ausklang mit Musikkapellen



Sonntag ab 12:00 Uhr: Bus-Shuttle der VHH, Abfahrt: ZOB Bergedorf



VIERLÄNDER REISEBÜRO

Inhaberin Sabrina Wulff
Heinrich-Stubbe-Weg 13-15
21039 Hamburg

Telefon: 040 - 73 50 80 80
info@vierlaender-reisebuero.de
www.vierlaender-reisebuero.de



4

VIERLÄNDER THERAPIEZENTRUM

PHYSIOTHERAPIE | ERGOTHERAPIE | LOGOPÄDIE | GESUNDHEITSTRAINING
WWW.VIERLÄNDER-THERAPIEZENTRUM.DE

Über 60 Teilnehmer sind am Start!

- Bezirksamtsleiterin Frau Schmidt-Hoffmann
- Buhck Stiftung
- Der Tanzsaal
- Die original Oetjentaler
- DLRG Bergedorf
- Elkes 7 Zwerge
- Erntewagen
- FF-Kirchwerder Nord Alte Spritze
- Friedhofsgärtnerei und Blumenpavillon Burmester
- Förderverein Erntedankfest und GVM
- Förderverein Ewer e. V.
- Gambrinus
- Gastköniginnen
- Gemeinschaft der Klempner und Installateure
- Gemeinschaft der Zimmerleute
- Gesangverein Harmonie Sande
- GVM mit Erntekönigin & Prinzessinnen
- Haspa
- Hamburger Hummel-Club
- Hamburger Hospiz am Deich gGmbH (Allermöhe)
- Hermann & Ilse Struß
- JF Curslack
- JF Kirchwerder Nord
- JF Kirchwerder Süd
- Jugendbauhütte
- Junge Landfrauen
- Kirche Curslack
- Kita Krauler Hauptdeich
- Kita Elbkinder Curslack
- Krause Gartenbau
- Landfrauen Kirchwerder
- Liedertafel Flora und Florinis
- Liedertafel Harmonia Ochsenwerder
- Mortens Eventservice
- Musikzug FF Reitbrook & Loreley
- Neugammer Feuerwehrkapelle



- Ochsenwerder Schützengesellschaft
- Pastoren
- Phoenix Norderstedt
- Polizeiposten Kirchwerder Nicole de Vries
- Regionalausschuss Bergedorf
- Reitstall Hermann Reimers
- Reit- und Fahrverein Kirchwärdler
- SC Diana
- Schießclub Seefeld
- SCVM
- Senator für Schule und Berufsbildung Ties Rabe mit Gattin
- SVCN
- Spielmannszug Tondorf-Lohe
- Spielmannszug Vierlandria
- Stadtteilschule Kirchwerder
- Toch
- Unterhaltungsclub Flora

- Verein Durchdeich e. V.
- Vergnügungsverein Frohe Stunde
- Vierländer Frische
- Vierländer Gartenbaubetrieb Michael Bornhöft
- Vierländer Landwirte
- Vierländer Schlagerfreunde
- Vierländer Schützengesellschaft
- Vierländer Speeldeel
- Vierländer Volksbank



SHBB | 

Mit unserer Tradition Ihren Erfolg ernten

Profitieren Sie von über 100 Jahren Erfahrung im Bereich Steuerberatung

Finanz- u. Lohnbuchführung • Jahresabschlüsse • Steuererklärungen • Existenzgründungen • Finanzierungsbegleitung • Rechtsbehelfe u. Steuergestaltung

Steuerberatungskanzlei Hamburg-Vierlande

Kristina Walther • Kevin Stolz
Heinrich-Stubbe-Weg 6 • 21039 Hamburg

hamburg-vierlande.shbb.de



Landgebiet schützen, Traditionen und Brauchtumsveranstaltungen mit einem Festplatz erhalten.

Bezirksfraktion Bergedorf
Geschäftsstelle
Bergedorfer Straße 142
21029 Hamburg

Tel.: (040) 724 00 53
info@cdu-bergedorf.de
www.cdu-bergedorf.de
 /cdubergedorf



WIR SUCHEN DICH ALS:

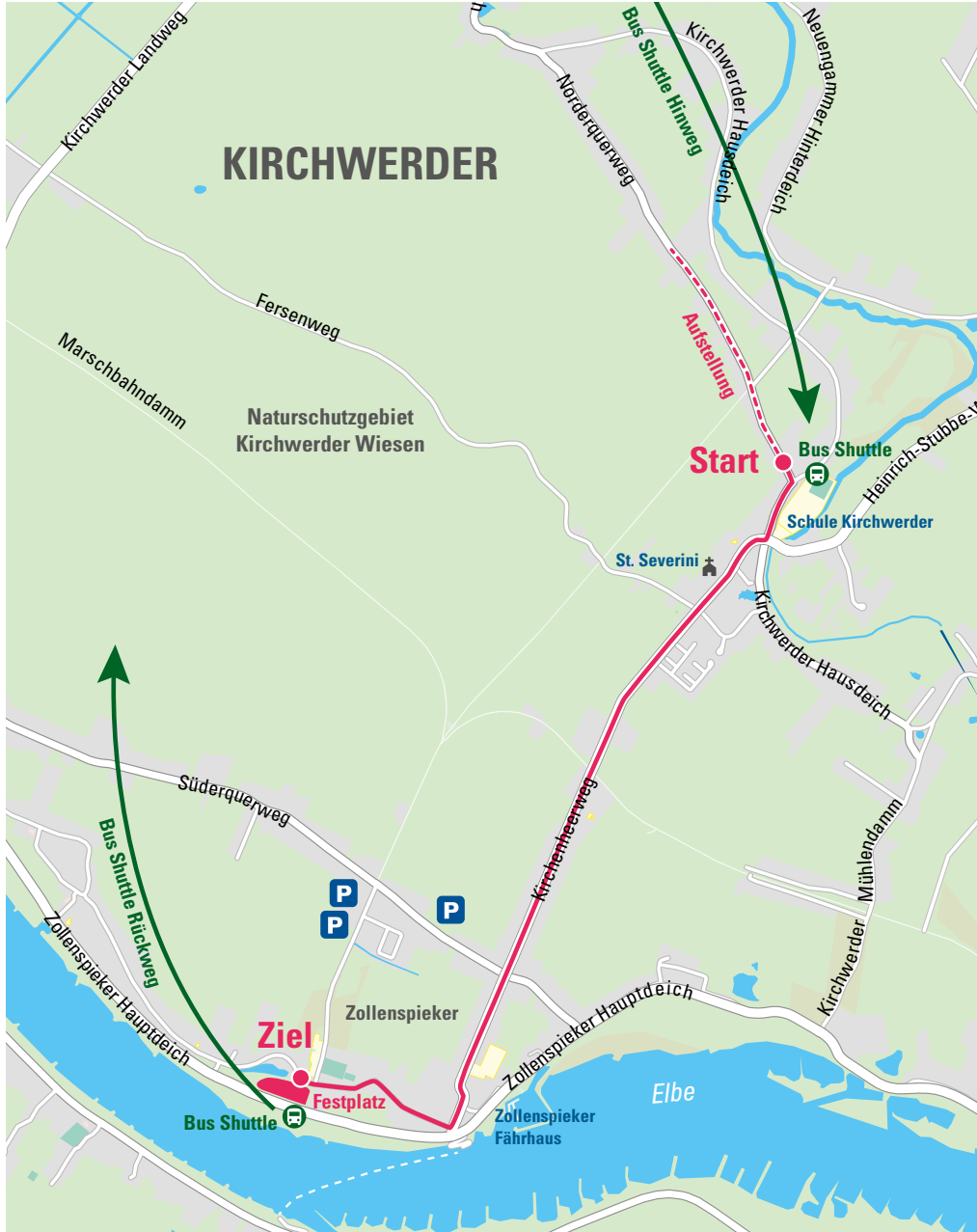
DACHDECKER/IN & DACHKLEMPNER/IN

(M/W/D)



ZIMMEREI PIETSCH

040 723 732-0
www.zimmerei-pietsch.de



Sonntag ab 12:00 Uhr:
Bus-Shuttle der VHH



Begrenzte Parkmöglichkeiten bei Rewe, Gärtnerei
von Hacht u. ausgewiesenem Feldstück

Der Streckenverlauf am Sonntag

Die Aufstellung des Umzugs beginnt ab 12:30 Uhr auf dem Norderquerweg. Hier bringen sich die über 60 teilnehmenden Gruppen und Vereine mit ihren geschmückten Wagen oder Teams in Position. Um 13:30 Uhr startet der Festumzug auf Höhe der Schule Kirchwerder und läuft über den Kirchenheerweg, vorbei an der Kirche St. Severini, runter zum Zollenspieker und über den Kirchwerder Elbdeich hin zum Festplatz auf der Schafswiese am Sülzbrack in Kirchwerder.

Die geschmückten Umzugswagen werden anschließend auf dem Zollenspieker Hauptdeich aufgestellt und können dort noch bewundert werden.

Für Besucher des Festumzuges empfiehlt sich der Bus-Shuttle der VHH. Sonntag ab 12 Uhr startet der Shuttle-Service am ZOB Bergedorf und bringt Sie direkt zum Startpunkt des Festumzuges bei der Schule Kirchwerder. Der Bus-Shuttle zurück nach Bergedorf startet am Festplatz.

Falls doch jemand mit dem Auto anreisen möchte, empfiehlt sich eine Anfahrt über den Süderquerweg zu folgenden Parkmöglichkeiten: Parkplatz Rewe, auf dem Gelände der Gärtnerei von Hacht und auf dem ausgewiesenen Feldstück zwischen Rewe und der Tankstelle.

Emil Frey
Küstengarage

MOBILITÄT
WIE FÜR SIE GEMACHT.

WIR WÜNSCHEN EIN FROHES ERNTE-DANKFEST

Emil Frey Küstengarage GmbH
Curslackner Neuer Deich 72 | 21029 Hamburg
Tel. +49 (0) 40 72561-0 | www.kuestengarage.de

Wir backen noch mit Herz & Hand!

Seit dem 1. Umzug mit dabei!

Bäcker Heinz

BÄCKEREI & KONDITOREI
Schleusenhörn 3 • 21037 Hamburg • 040 - 723 11 67

Ohne Herzblut läuft hier nichts!

Wir bedanken uns ganz herzlich bei:

dem Bezirksamt Bergedorf, der FF Kirchwerder Nord, der FF Kirchwerder Süd, der Polizei Hamburg, den VHH Verkehrsbetrieben Hamburg-Holstein, der SHBB Steuerberatungsgesellschaft, dem Vierländer Gartenbaubetrieb Michael Bornhöft, Lars Brinkmann, dem Vierländer Landhaus, dem Vierländer Markt Niko Clausen, Elektro-Michael Garbers, der Firma H. Garbers und Nachfolger und der Vierländer Spieldeel.

Alle teilnehmenden Vereine und Gruppen und die Anwohner mit ihren geschmückten Gärten machen unseren Erntedankumzug in ganz Deutschland einzigartig.

Nur die Gemeinschaft kann durch: ehrenamtlichen Einsatz, ihr Herzblut, liebevolle Umsetzung finanzielle Unterstützung und hohen Zeitaufwand so eine kulturelle Veranstaltung durchführen und somit für unsere gesamte Region eine große Strahlkraft erzielen.



Vielen lieben Dank Marlis!



2010 sollte es das letzte Erntedankfest geben. Die Organisatoren konnten das Fest leider nicht mehr durchführen. Marlis Idee war: „Wir machen das. So ein schönes Fest darf nicht sterben!“. Marlis fragte Anja, Peter, Michael, Hans Werner und mich Thomas, ob wir die Organisation übernehmen wollen. Wir alle waren uns einig, es muss weitergehen! Zuhause bei Marlis wurden die ersten Entwürfe für ein Weiterführen des Festes besprochen.

Schnell war ein vielversprechendes Konzept da. Dieses wurde dem Bezirksamt und Dr. Krupp, dem damaligen Bezirksamtsleiter Bergedorf vorgelegt, der uns sofort sehr unterstützte. Der Förderverein Erntedankfest e.V. wurde gegründet, dem Marlis seit Beginn als erste Vorsitzende vorsteht. Marlis sagte immer: „Ich habe

da mal eine Idee“ und schon wurde wieder etwas Neues geplant. Mit ihren schönen Ideen ist Marlis aus unserer Mitte nicht wegzudenken. Marlis, Du hast dem Erntedankfest seit 2011 einen neuen Flair gegeben. Die Besucherzahlen und der Bekanntheitsgrad, der weit über das Landgebiet und Hamburg hinaus geht, geben Dir recht. Alles richtig gemacht! Dein „Ich habe da mal eine Idee!“ wird uns weiter inspirieren und dem Erntedankfest guttun. Liebe Marlis, Danke für die vielen Ideen und deine Hingabe für dieses schöne Fest.

Mit liebem Gruß
Anja, Anna, Michael, Peter, Marten und Thomas

Freie Demokraten Bezirksfraktion Bergedorf FDP

Vitalität + Zukunftsfähigkeit

Sie haben Anregungen für eine zukunftsfeste Landwirtschaft?

Dann nehmen Sie an einer unserer Bürgersprechstunden teil und wir arbeiten gemeinsam an der Umsetzung.

Termine und Anmeldung unter: fdp-fraktion-bergedorf@fdp-hh.de
FDP-Fraktion in der Bezirksversammlung Bergedorf, Sachsenor 47, 21029 Hamburg

DIE GANZE REGION AUF EINEN KLICK!

Euer Onlineportal für Einzelhandel, Gastro und Dienstleistungen in Bergedorf und den Vier- und Marschlanden!

WWW.MEIN-BERGEDORF.DE

MEIN-BERGEDORF.de
ONLINE SUCHEN - VOR ORT FINDEN

Impressum

Präsentiert von:
Volksbank Bergedorf

Veranstaltet von:
Förderverein Erntedankfest e.V.

Unsere Partner:
NAHtürlich, GVM Gemeinschaft Vier- und Marsch-
lande

Unterstützt von:
Heitmann und Päper, Steuerberatungsgesellschaft
mbH, Zollenspieker Fährhaus, Vierländer Mark Niko
Clausen, Bergedorfer Bier

Gefördert von:
Behörde für Umwelt, Klima, Energie und Agrarwirt-
schaft, Bezirksamt Bergedorf

Herausgeber:
Förderverein Erntedankfest e.V.

Gestaltung / Anzeigenvertrieb:
DC DIE CREATIVEN

Die Creativen GmbH
Lehfeld 5, 21029 Hamburg
www.diecreativen.de

Ausgabe:
September 2023

Auflage:
2.500 Exemplare

*Alle Termine und Angaben unter Vorbehalt.
Änderungen möglich.*

Wir  **Erntedank!**

 **Vierländer Markt**
Niko Clausen

WIR WÜNSCHEN ALLEN VIEL SPASS BEIM ERNTEDANKFEST!

Elkes **7 Zwerge**
KINDERTAGESSTÄTTEN

  www.elkes7zwerge.de

Kulturelles und soziales Leben stärken in den Vier- und Marschlanden!



Auf Initiative der Grünen hat die Bezirksversammlung die Voraussetzungen dafür geschaffen, dass die Alte Schule Seefeld heute von dem Wohnprojekt Vierlanden und der Jugendbauhütte Hamburg genutzt werden kann. Dies wird die Vier- und Marschlande mit nachbarschaftlichen, soziokulturellen und ökologischen Projekten bereichern wie Lesungen oder Backen im Lehmbackofen.

BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN
BEZIRKSFRAKTION BERGEDORF 



**Wir wünschen allen
Teilnehmern viel Spaß beim
Vierländer Erntedankfest.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Das Team der Vierländer Volksbank freut sich auf Sie.

Besuchen Sie uns in einer unserer Filialen und erleben unsere persönliche Beratung in allen Fragen rund um Ihre Finanzen.

**Vierländer
Volksbank**



Niederlassung der VReG